

D Bedienungsanleitung - Elektrische Reinigungsbürste

F Mode d'emploi - Brosse de nettoyage électrique

IT Manuale - Spazzola di pulizia elettrica

GB Instructions - Electric cleaning brush

NL Gebruiksaanwijzing - Elektrische reinigingsborstel



Batterien einlegen

- Benötigt 4 Standard-AA-Batterien (Batterien nicht enthalten).
- Entfernen Sie den Boden des Geräts.
- Legen Sie 4 Batterien ein.
- Bringen Sie den Boden wieder an und achten Sie darauf, dass er richtig einrastet.

Reinigungsbürste verwenden

- Schalten Sie das Gerät mit der Taste ein.
- Bewegen Sie die Bürste langsam über den Bereich, den Sie reinigen/polieren wollen.
- Schalten Sie das Gerät über die Taste aus.
- Reinigen Sie das Gerät nach Gebrauch, um allfällige Rückstände zu entfernen.

Bürstenkopf ersetzen

- 4 austauschbare Bürstenköpfe sind im Lieferumfang enthalten.
- um Wechseln des Bürstenkopfes halten Sie das Gerät so, dass der Kopf gegen Sie zeigt. Dann drehen Sie den austauschbaren Bürstenkopf nach rechts und entfernen ihn.
- Setzen Sie einen anderen Bürstenkopf ein und drücken Sie ihn leicht nach unten.
- Drehen Sie dann den Kopf nach links, um ihn zu fixieren.

Sicherheitshinweise

- Dieses Reinigungsgerät ist kein Spielzeug.
- Bewahren Sie das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Um sicherzugehen, dass das Gerät keine Kratzer hinterlässt, testen Sie es vor dem Einsatz auf einer kleinen Fläche.

Batteriensiherheit

- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Laden Sie die Batterien unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Nehmen Sie die Batterien vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Verwenden Sie ausschliesslich die empfohlenen Batterien.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue oder unterschiedliche Batterien.
- Setzen Sie die Batterien in das entsprechende Gehäuse ein.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Bewahren Sie die Verpackung auf, da diese wichtige Informationen enthält.

Entsorgung

- Bringen Sie das Gerät zur fachgerechten Entsorgung und helfen Sie so, die Umwelt zu schonen.
- Das Symbol mit der Abfalltonne bedeutet, dass Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Substanzen enthalten.
- Bringen Sie das Gerät und die Batterien zur entsprechenden Recycling- oder Entsorgungsstelle.



Insertion des piles

- Fonctionne avec 4 piles AA standard (les piles ne sont pas incluses).
- Retirez la base de la brosse.
- Insérez 4 piles.
- Fermez la base en vous assurant qu'elle est bien enfoncée. s

Utilisation de la brosse de nettoyage

- Appuyez sur le bouton pour mettre la brosse en marche.
- Déplacez lentement la brosse sur la zone que vous voulez nettoyer/polir.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre la brosse.
- Rincez la brosse après utilisation, enlevez les éventuels résidus.

Changement des têtes de brosse

- 4 têtes de brosse interchangeables incluses
- Tenez la brosse face à vous, tournez la tête de brosse interchangeable vers la droite et enlevez-la.
- Sélectionnez une autre tête de brosse et poussez-la vers le bas.
- Tournez la tête vers la gauche pour la fixer.

Consignes de sécurité

- Cette brosse de nettoyage n'est pas un jouet.
- Tenez-la hors de la portée des enfants.
- Avant de l'utiliser, testez-la sur une petite section de la zone à nettoyer pour vérifier qu'elle ne raye pas la surface.

Avertissement concernant les piles

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Rechargez les piles sous la surveillance d'un adulte.
- Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant de les recharger.
- Utilisez exclusivement les piles recommandées.
- Ne mélangez pas d'anciennes et de nouvelles piles, ou différents types de piles.
- Insérez les piles dans les bonnes bornes.
- Retirez les piles épuisées de l'appareil.
- Conservez l'emballage, car il contient des informations importantes.

Mise au rebut

- Protégez l'environnement en éliminant vos produits de façon responsable.
- Les symboles de la poubelle sur roues indiquent que le produit et les piles ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé.
- Veuillez utiliser les points de collecte ou les installations de recyclage désignés lors de la mise au rebut de l'appareil et des piles.



Inserimento delle batterie

- 4 batterie standard AA per il funzionamento (le batterie non sono incluse).
- Togliere la base dello spazzolino.
- Inserire le 4 batterie.
- Richiudere la base verificando che sia ben chiusa.

Uso dello spazzolino

- Per accendere premere il pulsante.
- Muovere lentamente lo spazzolino sull'area da pulire.
- Per spegnere premere di nuovo il pulsante.
- Sciacquare dopo l'uso rimuovendo ogni residuo.

Sostituire le teste dello spazzolino

- 4 teste di ricambio incluse.
- Tenere lo spazzolino rivolto verso di se, svitare la testa dello spazzolino da cambiare verso destra e toglierla.
- Prendere una testa di ricambio e spingerla verso il basso.
- Avvitare la testa dello spazzolino verso destra per fissarla.

Avvertenze di sicurezza

- Lo spazzolino non è un giocattolo.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prima dell'uso testare lo spazzolino su una piccola area da pulire per accertare che non graffi.

Avvertenza relativa alle batterie

- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Ricaricare le batterie sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal dispositivo prima di ricaricarle.
- Usare solamente batterie consigliate.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Inserire le batterie con i poli posizionati in modo corretto.
- Rimuovere le batterie scariche dal dispositivo.
- Conservare la confezione poiché contiene importanti informazioni.

Smaltimento

- Proteggere l'ambiente eliminando il prodotto in modo responsabile.
- Il simbolo del bidone indica che il prodotto e le batterie non devono essere gettati nei rifiuti domestici perché contengono sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute.
- Utilizzare i punti di raccolta previsti o altri impianti di smaltimento per eliminare il dispositivo e le batterie.



Inserting Batteries

- Operates with 4 standard AA batteries. (batteries are not included)
- Remove the brush base
- Insert 4 batteries
- Close the base, making sure it is properly pressed in

Using the cleaning brush

- Press the button to switch on
- Move the brush slowly over the area you want to clean/polish.
- Press the button again to switch off
- Rinse the cleaner after use, remove any soap residue

Changing brush heads

- 4 interchangeable brush heads included
- Hold the brush facing you, turn the interchangeable brush head to the right and remove it
- Select another brush head and push the brush head down
- Turn the head to left to fix it in place.

Safety precautions

- This cleaning brush is not a toy.
- Keep out of reach of children
- Before use, test it out on small section of the area to be cleaner to check there is no scratching

Battery warning

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Recharge batteries under adult supervision
- Remove rechargeable batteries from item before recharging.
- Use only recommended batteries.
- Don't mix old and new, or different types of batteries.
- Insert batteries in correct terminals.
- Remove exhausted batteries from the item.
- Keep packaging as it contains important information.

Recycling statement

- Help the environment by disposing of your product responsibly.
- The wheelie bin symbols indicate the product and batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health.
- Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item and batteries.



Plaatsen van de batterijen

- Werkt op 4 standaard AA batterijen (batterijen niet meegeleverd).
- Verwijder het achterstuk van de borstel.
- Plaats 4 batterijen.
- Sluit het achterstuk en zorg dat het goed is vastgedrukt.

Gebruik van de reinigingsborstel

- Druk op de knop om de borstel in te schakelen.
- Beweeg de borstel langzaam over het gebied dat u wilt reinigen/polijsten.
- Druk opnieuw op de knop om de borstel uit te schakelen.
- Spoel de reinigingsborstel na gebruik af, verwijder alle zeepresten.

Verwisselen van de borstelkoppen

- 4 verwisselbare borstelkoppen worden meegeleverd.
- Houd de borstel voor u, draai de verwisselbare borstelkop naar rechts en verwijder hem.
- Kies een andere borstelkop en druk de borstelkop naar beneden.
- Draai de kop naar links om hem te fixeren.

Veiligheidsmaatregelen

- Deze reinigingsborstel is geen speelgoed.
- Houd hem buiten bereik van kinderen.
- Test voor gebruik het apparaat op een klein gedeelte van het te reinigen oppervlak om er zeker van te zijn dat de borstel niet krast.

Gebruik van de batterijen

- Niet-oplaadbare batterijen moeten niet worden opgeladen.
- Opladen van batterijen dient altijd onder toezicht van een volwassene te gebeuren.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het apparaat voor u ze gaat opladen.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen.
- Gebruik geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen door elkaar.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteiten.
- Maak geen kortsluiting tussen de polen.
- Verwijder lege batterijen uit het apparaat.
- Bewaar de verpakking, want er staat belangrijke informatie op.

Afvalverwerking

- Help het milieu en voer uw product milieubewust af.
- De afvalverwerkingssymbolen laten zien dat het product en de batterijen niet met het huisvuil afgevoerd mogen worden, want ze bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid.
- Ga naar de daarvoor bestemde verzamelpunten of recyclingfaciliteiten als u het apparaat en de batterijen wilt afvoeren.



Notizen: / Notes: / Note: / Notes: / Notities:

UNITED BRANDS & TECHNOLOGIES CORPORATION



www.ubtc.biz

UBTC Switzerland AG – Leuholz 14
8855 Wangen – Switzerland

Importer EU: UBTC Germany GmbH
Rösrather Strasse 740 – 51107 Köln – Germany